

SCENE 42 • NUMBER 7

Um fantasma com cauda

Sunday morning. The whole café is talking about last night. Rita saw a shadow on the stage, a ghost. The trumpet played on in the dark, better than ever. And when the lights came back, her cake was gone from the stand.

158 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Portuguese

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say what I did, saw and heard yesterday.

Rita = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Bom dia! Já ouviste? Toda a cidade fala da festa.

○ Um café para mim, por favor. E mais nada.

She puts a pancake in front of you anyway.

- E uma panqueca. Depois da festa precisas de uma panqueca.
- Ontem estive lá. As luzes apagaram-se e ficou muito escuro.
- Escuro como a noite! E depois, um clarão! Vi uma sombra no palco.
- Uma sombra? Que sombra?
- Pequena. Com uma cauda. Era um fantasma!
- Um fantasma com cauda?
- E a trompete continuou a tocar no escuro. O João nunca tocou tão bem.
- Sim, também ouvi. Tocou a trompete velha da dona Maria.
- A trompete da dona Maria? Eu só vi panquecas!
- E quando as luzes voltaram, o meu bolo desapareceu.
- O bolo todo?
- Todo, não. Uma fatia. Uma fatia muito grande.
- Talvez seja o fantasma também?
- Os fantasmas não comem bolo.
- Estranho. Muito estranho.
- E o Chico? Estava contigo. Estavas a tomar conta dele.

○ Eu... bem...

○ Procurei o Chico toda a noite. Mas não o encontrei.

■ Então, onde estava?

Vocabulary

DOING THINGS

apagar-se go out (a light)

acender-se come on (a light)

THE BODY

cauda tail

AT HOME

luz light

LIFE AND WORK

fantasma ghost

MONEY AND SHOPPING

fatia piece

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

escuro dark

estranho strange

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Bom dia! Já ouviste? Toda a cidade fala da festa.

- ☐ A Rita
- ☐ B Lena

2 A trompete da dona Maria? Eu só vi panquecas!

- ☐ A Lena
- ☐ B Rita

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 E uma panqueca. Depois da festa precisas de uma panqueca.

- ☐ A And a pancake. After the festival you need a pancake.
- ☐ B Maria's trumpet? I only saw pancakes!
- ☐ C I looked for Chico all evening. But I didn't find him.

2 Todo, não. Uma fatia. Uma fatia muito grande.

- ☐ A A small one. With a tail. It was a ghost!
- ☐ B Not the whole one. One piece. A very big piece.
- ☐ C A ghost with a tail?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Portuguese sentence.

1 A shadow? What kind of shadow?

- ☐ A A trompete da dona Maria? Eu só vi panquecas!
- ☐ B Procurei o Chico toda a noite. Mas não o encontrei.
- ☐ C Uma sombra? Que sombra?

2 Ghosts don't eat cake.

- ☐ A E o Chico? Estava contigo. Estavas a tomar conta dele.
- ☐ B Os fantasmas não comem bolo.
- ☐ C Um fantasma com cauda?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 fantasma cauda? com Um

- 2 uma um Com fantasma! Era cauda. Pequena.

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Um café para mim, por favor. E mais nada.
- ☐ E quando as luzes voltaram, o meu bolo desapareceu.
- ☐ Um fantasma com cauda?
- ☐ Procurei o Chico toda a noite. Mas não o encontrei.
- ☐ Talvez seja o fantasma também?

SCENE 42 • WORDS

Um fantasma com cauda

What did you see?

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Portuguese

Read & listen online



luz
light



apagar-se
go out (a light)



escuro
dark



cauda
tail



fantasma
ghost



acender-se
come on (a
light)



fatia
piece



estranho
strange



inteiro
whole



nariz
nose



surpreendido
surprised



não faço ideia
no idea

Words

FROM THE SCENE

luz

light

E quando as luzes voltaram, o meu bolo desapareceu.

apagar-se

go out (a light)

Ontem estive lá. As luzes apagaram-se e ficou muito escuro.

escuro

dark

Ontem estive lá. As luzes apagaram-se e ficou muito escuro.

cauda

tail

Um fantasma com cauda?

fantasma

ghost

Um fantasma com cauda?

acender-se

come on (a light)

fatia

piece

Todo, não. Uma fatia. Uma fatia muito grande.

estranho

strange

Estranho. Muito estranho.

NEW WORDS

inteiro

whole

Quero o bolo inteiro.

nariz

nose

Onde está o nariz?

surpreendido

surprised

Estou surpreendida.

não faço ideia

no idea

Não faço ideia.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 fantasma

- ☐ A ghost
- ☐ B curly
- ☐ C good

2 acender-se

- ☐ A about
- ☐ B yellow
- ☐ C come on (a light)

3 luz

- ☐ A way (route)
- ☐ B light
- ☐ C never

4 fatia

- ☐ A wait
- ☐ B piece
- ☐ C storm

5 estranho

- ☐ A nose
- ☐ B strange
- ☐ C flat

6 escuro

- ☐ A street
- ☐ B dark
- ☐ C bottle

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Bom e café E

_____ dia! Já ouviste? Toda a cidade fala da festa.

Meaning: Good morning! Have you heard? The whole town is talking about the festival.

e Bom café E

Um _____ para mim, por favor. E mais nada.

Meaning: A coffee for me, please. And nothing else.

café e E Bom

_____ uma panqueca. Depois da festa precisas de uma
panqueca.

Meaning: And a pancake. After the festival you need a pancake.

E e café Bom

Eu _____stive lá. As luzes apagaram-se e ficou muito escuro.

Meaning: I was there. The lights went out and it was very dark.

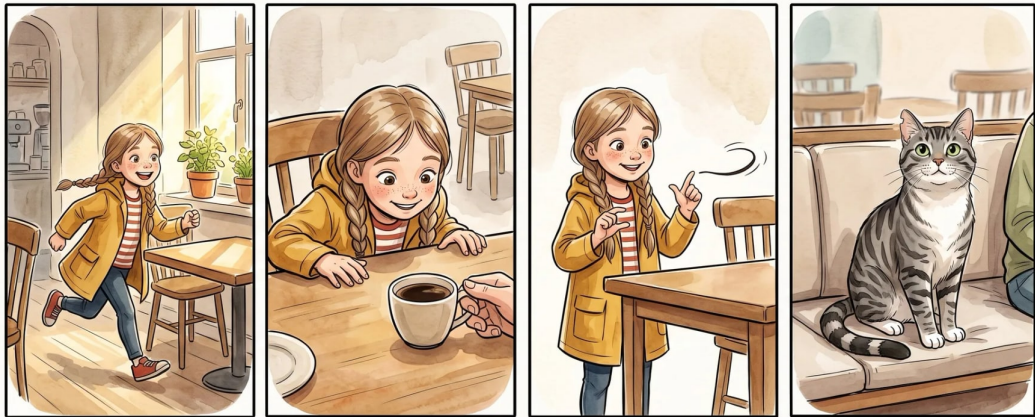
café E Escuro Bom

_____ como a noite! E depois, um clarão! Vi uma sombra no palco.

Meaning: Dark as night! And then, flash! I saw a shadow on the stage.

W3) HAVE YOU HEARD? THERE WAS A GHOST AT THE FESTIVAL!

Fill the speech bubbles.



escuro cauda ideia fantasma

Leonor: Já ouviste? Havia um _____ na festa!

Lena: Ouvi. Mas não vi nada. Estava _____.

Leonor: A Rita diz que era pequeno, com uma _____.

Lena: Pequeno, com cauda? Não faço _____ de quem é.

Meaning: 1. Have you heard? There was a ghost at the festival!

2. I heard. But I didn't see anything. It was dark.

3. Rita says it's small, with a tail.

4. Small, with a tail? I've no idea who that is.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Bom e café E

_____ dia! Já ouviste? Toda a cidade fala da festa.

Meaning: Good morning! Have you heard? The whole town is talking about the festival.

Bom e E café

Um _____ para mim, por favor. E mais nada.

Meaning: A coffee for me, please. And nothing else.

café E Bom e

_____ uma panqueca. Depois da festa precisas de uma
panqueca.

Meaning: And a pancake. After the festival you need a pancake.

café e É Bom

Eu _____stive lá. As luzes apagaram-se e ficou muito escuro.

Meaning: I was there. The lights went out and it was very dark.

Bom café É Escuro

_____ como a noite! E depois, um clarão! Vi uma sombra no palco.

Meaning: Dark as night! And then, flash! I saw a shadow on the stage.

SCENE 42 • GRAMMAR

Vi, ouvi, encontrei

Reporting completed events

8 Exercises • Duration: 25 min.

The festival

Portuguese

Read & listen online 

Reporting completed events

Completed past tells what happened: **vi uma sombra, ouvi a trompete, procurei o gato, encontrei o gato. Ver: vi, viste, viu, vimos, viram, viram. Ouvir: ouvi, ouviste, ouviu, ouvimos, ouviram, ouviram.**

Use imperfect **estava escuro** or **era um fantasma** for the background. **As luzes apagaram-se** is completed past with a reflexive pronoun. Its negative is **as luzes não se apagaram. Não vi nada** combines a negative verb and nothing.

Person	ver	Meaning
eu	vi	I saw
tu	viste	you (familiar singular) saw
ele · ela	viu	he/she saw
nós	vimos	we saw
vocês	viram	you (plural) saw
eles · elas	viram	they saw

Eu vi uma sombra.

I saw a shadow.

Tu ouviste a trompete.

You heard the trumpet.

Ela viu o gato.

She saw the cat.

Nós vimos o gato.

We saw the cat.

Vocês ouviram a trompete.

You heard the trumpet, plural.

Não encontrei o Chico.

I did not find Chico.

Sou nova (novo) aqui. Vocês ouviram a trompete.

I am new here. You heard the trumpet, plural.

Sou nova (novo) aqui. Não encontrei o Chico.

I am new here. I did not find Chico.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Eu vi uma sombra.

Meaning: I saw a shadow.

- 2 Tu ouviste a trompete.

Meaning: You heard the trumpet.

- 3 Ela viu o gato.

Meaning: She saw the cat.

- 4 Nós vimos o gato.

Meaning: We saw the cat.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 Eu _____ uma sombra.

- ☐ A vi
- ☐ B viste
- ☐ C viram

Meaning: I saw a shadow.

2 Tu _____ a trompete.

- ☐ A ouvi
- ☐ B ouviste
- ☐ C ouviram

Meaning: You heard the trumpet.

3 Ela _____ o gato.

- ☐ A vi
- ☐ B viu
- ☐ C vimos

Meaning: She saw the cat.

4 Nós _____ o gato.

- ☐ A vimos
- ☐ B viram
- ☐ C vi

Meaning: We saw the cat.

5 Vocês _____ a trompete.

- ☐ A ouviram
- ☐ B ouviste
- ☐ C ouvi

Meaning: You heard the trumpet, plural.

6 Não _____ o Chico.

- ☐ A encontraram
- ☐ B encontrei
- ☐ C encontrei

Meaning: I did not find Chico.

G3) CHOOSE THE FORM 2

Choose the right word for the gap.

1 Sou nova aqui. Vocês _____ a trompete.

- ☐ A ouviste
- ☐ B ouvi
- ☐ C ouviram

Meaning: I am new here. You heard the trumpet, plural.

2 Tu _____ o gato ontem.

- ☐ A viu
- ☐ B vi
- ☐ C viste

Meaning: You (familiar singular) saw the cat yesterday.

3 Ele _____ o gato ontem.

- ☐ A viu
- ☐ B vi
- ☐ C viste

Meaning: He saw the cat yesterday.

4 Vocês _____ o gato ontem.

- ☐ A viram
- ☐ B vi
- ☐ C viste

Meaning: You (plural) saw the cat yesterday.

5 Eles _____ o gato ontem.

- ☐ A viram
- ☐ B viste
- ☐ C vi

Meaning: They saw the cat yesterday.

6 Sou nova aqui. Não _____ o Chico.

- ☐ A encontrei
- ☐ B encontrei
- ☐ C encontraram

Meaning: I am new here. I did not find Chico.

G4) USE THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

vimos ouviste viu vi

Eu _____ uma sombra.

Meaning: I saw a shadow.

viu ouviste vi vimos

Tu _____ a trompete.

Meaning: You heard the trumpet.

viu vimos vi ouviste

Ela _____ o gato.

Meaning: She saw the cat.

vi viu vimos ouviste

Nós _____ o gato.

Meaning: We saw the cat.

ouviram ouviste viu vi

Vocês _____ a trompete.

Meaning: You heard the trumpet, plural.

vi encontrei viu ouviste

Não _____ o Chico.

Meaning: I did not find Chico.

G5) USE THE FORM 2

Fill the gaps with the words from the box.

viste viu viram ouviram

Sou nova aqui. Vocês _____ a trompete.

Meaning: I am new here. You heard the trumpet, plural.

viste viu viram ouviram

Tu _____ o gato ontem.

Meaning: You (familiar singular) saw the cat yesterday.

viste viu viram ouviram

Ele _____ o gato ontem.

Meaning: He saw the cat yesterday.

viu viram ouviram viste

Vocês _____ o gato ontem.

Meaning: You (plural) saw the cat yesterday.

viu viste viram ouviram

Eles _____ o gato ontem.

Meaning: They saw the cat yesterday.

ouviram encontrei viste viu

Sou nova aqui. Não _____ o Chico.

Meaning: I am new here. I did not find Chico.

G6) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 vi sombra. uma Eu

Meaning: I saw a shadow.

- 2 Tu a trompete. ouviste

Meaning: You heard the trumpet.

- 3 o gato. Ela viu

Meaning: She saw the cat.

- 4 vimos o Nós gato.

Meaning: We saw the cat.

5 trompete. a ouviram Vocês

Meaning: You heard the trumpet, plural.

6 o Não encontrei Chico.

Meaning: I did not find Chico.

G7) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I saw a shadow. You say:

- (A) Eu viste uma sombra.
- (B) Eu vi uma sombra.

2 You heard the trumpet. You say:

- (A) Tu ouviste a trompete.
- (B) Tu ouvi a trompete.

3 She saw the cat. You say:

- ☐ A Ela viu o gato.
- ☐ B Ela vi o gato.

4 We saw the cat. You say:

- ☐ A Nós vi o gato.
- ☐ B Nós vimos o gato.

G8) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ① Ela viu o gato. | Ⓐ She saw the cat. |
| ② Sou nova aqui. Não encontrei o Chico. | Ⓑ I saw a shadow. |
| ③ Não encontrei o Chico. | Ⓒ I am new here. I did not find Chico. |
| ④ Sou nova aqui. Vocês ouviram a trompete. | Ⓓ You heard the trumpet, plural. |
| ⑤ Eu vi uma sombra. | Ⓔ You heard the trumpet. |
| ⑥ Vocês ouviram a trompete. | Ⓕ I am new here. You heard the trumpet, plural. |
| ⑦ Tu ouviste a trompete. | Ⓖ We saw the cat. |
| ⑧ Nós vimos o gato. | Ⓗ I did not find Chico. |